

Mütercim Âsım Efendi

132787

MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

01 Haziran 2022

MÜTERCİM ÂSİM (1819)

Ziya Yılmaz<sup>(\*)</sup>

*"Olayları Eleştirel Bir Dille Aktaran, Osmanlı'nın Resmî  
Tercümanı ve Tarihçisi."*

#### Hayatı

Osmanlı tarih yazıcılığının özgün yüzlerinden ve bilhassa sözlük alanındaki çalışmalarıyla haklı bir şöhret kazanmış olan Seyyid Ahmed Âsım Efendi, 1755-1756 tarihinde, Antep'te doğmuştur. Âsım Efendi'nin ataları, Semerkant'ta büyük şöhret sahibi olan Şeyh Evliya hazretlerine dayanmaktadır. Âsım Efendi, Hz. Hüseyin'in soyundan geldiğini, yani seyyid olduğunu bizzat söylemekte, kendisi ile ilgili bütün kayıtlarda da bu hususu vurgulamaktadır.

Eğitimine küçük yaşlarda başlayan Âsım Efendi, Antep'te çok çeşitli alanlarda, farklı hocalardan dersler almıştır. Eğitiminin ardından bir müddet Antep Mahkemesi Kalem'ine devam eden Âsım Efendi, daha sonra Battal Paşazade Seyyid Mehmet Nuri Paşa'nın divan kâatibi olmuştur. Nuri Paşa'nın birtakım meselelerden dolayı İstanbul'la arasının açılması ve Antep'teki kargaşalıklar sebebiyle 1789-1790 yılında İstanbul'a göç etmek zorunda kalmıştır.

Âsım Efendi, 1790 yılının ortalarında geldiği İstanbul'da, ilk zamanlarda kimseyi tanımadığı, padişaha da durumunu arz edecek bir imkân bulamadığı için sıkıntılı günler geçirmiştir. Ancak sonraki süreçte İstanbul'da bulunan âlim ve şairler ile tanışmış, 1796 yılında Tatarcık Abdullah Efendi'nin referansıyla müderris olmuştur. Âsım Efendi, 1813'te müderris-

\* Prof. Dr., Şırnak Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi, ziyayilmazer@hotmail.com

## İSLAM MEDENİYETİNDE BİLİM ÖNCÜLERİ

- TARİH -

PROJE EDITÖRÜ: MEHMET AZİMLİ

Kitap Editörü: Cahit Külekçi

İLİMYURDU YAYINCILIK: 188

İnceleme-Araştırma  
İslam Medeniyetinde Bilim Öncüleri Serisi - 8

ISBN: 978-605-2339-54-1

Kitabın Adı  
MEDENİYETİNDE BİLİM ÖNCÜLERİ / TARİH

Proje Editörü  
Mehmet Azimli

Kitap Editörü  
Cahit Külekçi

Eylül 2021

İç Düzen  
İlimyurdu Yayıncılık

Kapak Tasarımı  
Yunus Karaaslan

Baskı-Cilt

Enes Basın Yayın ve Matbaacılık Ltd. Şti.  
Litros Yolu Fatih Sanayi Sitesi No: 12/210 Topkapı/İstanbul  
Tel: 0212 501 47 63 Sertifika No: 45822

**ilimyurdu**  
yayıncılık ve eğitim hizmetleri Ltd. Şti.

Molla Gürani Mh. Akkoyunlu Sk. No: 36 Fındıkzade- Fatih / İSTANBUL  
Tel.: 0212 533 05 35 Faks: 0212 631 53 69  
www.ilimyurdu.com info@ilimyurdu.com  
Sertifika No: 45032

Bu eserin tüm yayın hakları İlimyurdu Yayıncılık ve Eğitim Hiz. Ltd. Şti'ne aittir.  
Eleştirel makale ve dergilerde yapılacak kısa alıntılar dışında, bu kitabın bir kısmı veya tamamı, yayıncının izni olmadan yayımlanamaz.

**mana**  
YAYINLARI

2021

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	291774
İs. No:	925 İSLAM